



## **COMMUNIQUÉ – PROJET DSO**

Kué!

Nous espérons que vous passez un été agréable dans la belle région de Schefferville!

Tata Steel Minerals Canada est heureuse d'annoncer que la fin de la construction de l'usine de traitement dans le dôme tire à sa fin, ce qui devrait ramener bientôt un peu de calme dans le village. L'exploitation minière dans la région de Kivivik a débuté en mai, et il est prévu que l'usine de traitement entrera en fonction cet automne/hiver.

Entretemps, nous avons dédié un camion d'eau qui arrosera durant les périodes sèches, le chemin entre le dépotoir de Schefferville et le chemin de la Gare, pour contrôler la poussière.

TSMC demeure engagée à l'avancement de Projet DSO, et elle est fière des retombées qui touchent la communauté locale par :

- De nombreux emplois sur le Projet, avec TSMC et ses sous-traitants, occupés par des femmes et des hommes des Premières Nations du Québec;
- Des contrats importants avec des entreprises autochtones locales;
- Des enveloppes financières gérées par votre Conseil pour le développement économique et pour les activités traditionnelles, telles que la construction de l'hôtel Innutel, le rassemblement des aînés, et les redevances d'essence aux membres;
- Des commandites de projets communautaires tels que l'aréna de Schefferville, Innu Meshkenu, le souper Angeliss à Ste-Anne-de-Beaupré, et plusieurs événements communautaires.

Concernant l'accès au territoire situé autour des installations de la compagnie, nous désirons rassurer la population que les utilisateurs du territoire continuent d'avoir accès à leurs terres traditionnelles, y compris Kauteitnat, Greenbush, Kivivik et Goodwood. Afin de répondre aux préoccupations soulevées par les résidents locaux, et d'assurer la sécurité de ceux qui se déplacent près des opérations minières, la compagnie a investi de façon importante dans un chemin secondaire qui permet aux résidents locaux d'éviter complètement le chantier Timmins, y compris le poste de sécurité. Ce chemin est maintenant complété (veuillez consulter la carte en annexe) et les utilisateurs peuvent voyager sur le nouveau chemin jusqu'à Goodwood.

TSMC est également heureuse de souligner sa contribution financière du 60e anniversaire de Schefferville, qui sera organisé conjointement par la Ville de Schefferville et les communautés autochtones à la fin août. Cette célébration d'amitié entre les peuples, agrémentée de chanson et de musique d'artistes de chez nous, est une occasion de marquer la coopération entre parties prenantes, qui ont un objectif commun d'assurer un développement économique respectueux des Communautés locales et de leur environnement.

Nous vous souhaitons une très bonne fin d'été.

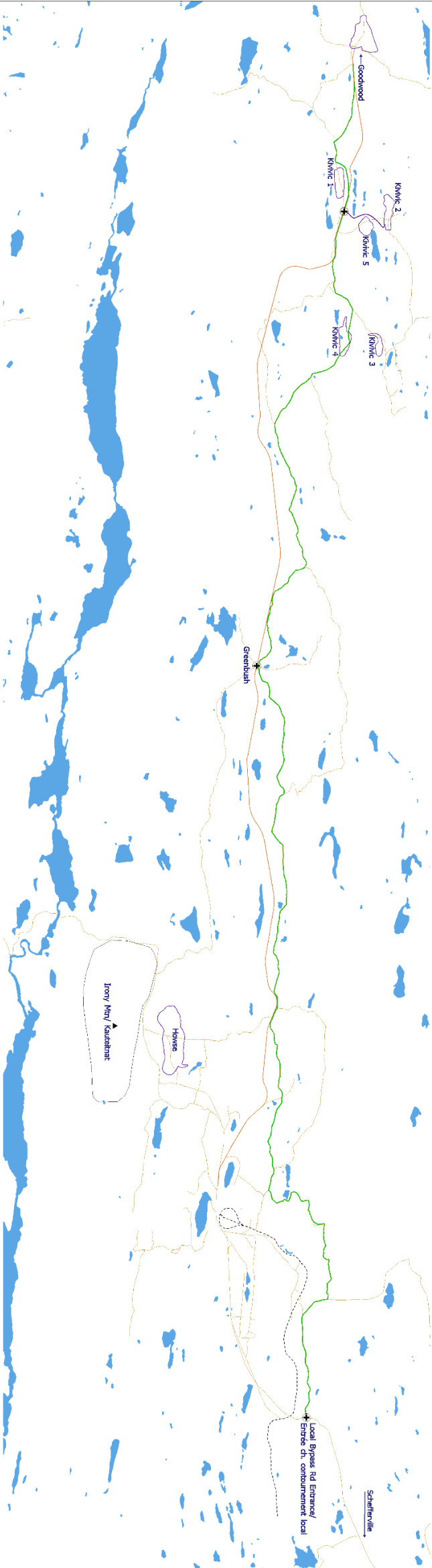
Coco Calderhead, Affaires communautaires  
(514-258-9116 ou [coco.calderhead@tatasteelcanada.com](mailto:coco.calderhead@tatasteelcanada.com))







# Local Bypass Road/ Chemin de contournement local



- Legend**
- Crossing/Passage
  - Deposit/Gleamant
  - Local Bypass Rd/Ch. contournement local
  - Mine haul Rd/Ch. de haulage minier
  - Historic Mine Rd/Ch. minier historique
  - Rail/Voie ferrée